Taxi & Limousine Commission

AFFIRMATION TO CANCEL AN ACTIVE DRIVER LICENSE / একটি সক্রিয় ড্রাইভার লাইসেন্স বাতিলের ঘোষণা

যে সকল ড্রাইভারদের একটি চলতি (মেয়াদোত্তীর্ণ নয়) লাইসেন্স রয়েছে, তারা এই ফরম পূরণ এবং দাখিল করার মাধ্যমে তাদের TLC ড্রাইভার, প্যারাট্রানজিট বা যাতায়াতের ভ্যানের লাইসেন্স বাতিল বা বন্ধ করে দিতে পারেন। একবার লাইসেন্স বাতিল করা হলে তা পুনর্বহাল করা যাবে না (পরবর্তীতে যদি আপনি TLC-লাইসেন্সপ্রাপ্ত ট্যাক্সি, ভাড়ার গাড়ি (FHV), যাতায়াতের ভ্যান বা প্যারাট্রানজিট গাড়ি চালাতে চান তাহলে আপনাকে অবশ্যই পুনরায় নতুন করে TLC লাইসেন্স পাওয়ার জন্য আবেদন করতে হবে)।

এই ফরম এবং আপনার TLC লাইসেন্স অবশ্যই নীচে উল্লেখিত ঠিকানায় সরাসরি জমা দিতে হবে বা ডাকযোগে পাঠাতে হবে: **New York City Taxi and Limousine Commission**
Re: Driver License Cancellation
31-00 47th Avenue, 3rd Floor,
Long Island City, NY 11101

যদি আপনি আপনার TLC লাইসেন্স হারিয়ে ফেলেন বা আপনার TLC আপনি চুরি হয়ে যায় এবং আপনি যদি তা বাতিল করতে চান, তাহলে আপনাকে নিউ ইয়র্ক সিটি পুলিশ ডিপার্টমেন্টের নিকট হারিয়ে যাওয়া/চুরি হয়ে যাওয়ার রিপোর্ট দাখিল করতে হবে।

ড্রাইভারের নাম ______________________ TLC লাইসেন্স# ______________

Have you included your license with this form? / আপনি কি এই ফরমের সাথে আপনার লাইসেন্স সংযুক্ত করেছেন?

☐ Yes / হ্যাঁ

☐ No, TLC currently has my license. / না, আমার লাইসেন্স বর্তমানে TLC এর কাছে রয়েছে। Please include a copy of receipt. / অনুগ্রহ করে প্রাপ্তি রসিদ জমা দিন

☐ No, my TLC license was lost or stolen. / না, আমার TLC লাইসেন্স হারিয়ে বা চুরি হয়ে গিয়েছিল। I filed a report with the NYPD (enter report number:) / আমি NYPD-তে একটি রিপোর্ট জমা দিয়েছি (রিপোর্ট নম্বর উল্লেখ করুন:______________________________)।

অনুগ্রহ করে নীচের যেকোনো একটি উত্তর বেছে নিন:

☐ **I am the DRIVER: / আমি একজন ড্রাইভার:**
আমাকে লাইসেন্স ইস্যু করা হয়েছিল কিন্তু আমি আর উপরে উল্লিখিত TLC ড্রাইভার, প্যারাট্রানজিট বা যাতায়াতের ভ্যানের লাইসেন্স ব্যবহার করছি না। আমি TLC-কে আমার লাইসেন্স বাতিল করে দেওয়ার জন্য নির্দেশ দিচ্ছি এবং অনুমতি প্রদান করছি।

☐ **I am an ATTORNEY IN FACT OR FAMILY MEMBER / কার্যত আমি একজন আইনজীবী অথবা পরিবারের সদস্য:**
(আইনজীবীকে অবশ্যই তার লেটারহেডে (নাম-ঠিকানা ছাপানো চিঠির কাগজ) একটি বিবৃতি প্রদান করতে হবে যে তারা এই লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যক্তির প্রতিনিধিত্ব করছেন এবং লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যক্তির পক্ষে লাইসেন্স সমর্পণ করার অধিকার আছে। পরিবারের সদস্যদেরকে এ মর্মে ডকুমেন্ট দাখিল করতে হবে যে কেন লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যক্তি স্বাক্ষর করতে এবং নিজে এসে লাইসেন্স জমা দিতে অক্ষম। পাওয়ার অব অ্যাটর্নি বা মোক্তারনামা গ্রহণযোগ্য হবে না।)

উপরে উল্লিখিত TLC এর লাইসেন্স যে ড্রাইভারের জন্য ইস্যু করা হয়েছিল তিনি আর লাইসেন্সটি ব্যবহার করছেন না এবং লাইসেন্সটি বাতিল করতে আমি TLC-কে নির্দেশ এবং অধিকার প্রদান করছি।

নীচে স্বাক্ষরের মাধ্যমে আমি আমার অনুধাবন সম্পর্কে ঘোষণা করছি যে, উপরে উল্লিখিত TLC ড্রাইভার, প্যারাট্রানজিট বা যাতায়াতের ভ্যানের লাইসেন্স এই নোটিশ প্রাপ্তির পর বাতিল করা হবে। আমি আরো স্বীকার করছি যে এই লাইসেন্সের বাতিলকরণ স্থায়ী হবে এবং আমার যখন বাতিলের অনুরোধ জানিয়েছি তখনও লাইসেন্সের মেয়াদ থাকলেও পরবর্তীতে এই লাইসেন্স পুনর্বহাল করা যাবে না। আমি আরো স্বীকার করছি এবং বুঝতে পেরেছি যে অন্য TLC ড্রাইভার, প্যারাট্রানজিট বা যাতায়াতের ভ্যানের লাইসেন্স সংগ্রহ করতে হলে আমাকে অবশ্যই নতুন আবেদন জমা করতে হবে এবং এর জন্য আমাকে TLC এর আরোপিত আবেদনকারীর জন্য সকল আবশ্যিক শর্ত পূরণ করতে হবে।

"আইনের শাস্তির অধীনে আমি আরো ঘোষণা করছি যে, আমি উপরে উল্লিখিত সকল তথ্য এবং যেকোনো প্রাসঙ্গিক ডকুমেন্ট(সমূহ) পর্যালোচনা করেছি এবং এসকল ডকুমেন্ট(সমূহ) এবং অথবা বিবৃতিতে(সমূহ) কোনো প্রকার মিথ্যা তথ্য অন্তর্ভুক্ত নেই এবং এগুলোতে কোনো বস্তুগত তথ্য এবং/বা প্রকৃত তথ্য অনুপস্থিত নেই। আমি আরো স্বীকার করছি এবং বুঝতে পেরেছি যে আমার প্রদত্ত কোনো মিথ্যা বিবৃতি(সমূহ) আইনের আওতায় শাস্তিযোগ্য অপরাধ। আমি আরো স্বীকার করছি যে এখানে উপরে উল্লিখিত TLC গাড়ি ড্রাইভার, প্যারাট্রানজিট বা যাতায়াতের ভ্যান লাইসেন্সের উপর যদি কোনো বকেয়া সমন, জরিমানা এবং/ অথবা স্থগিতাদেশ থাকে তাহলে সেগুলো লাইসেন্স বাতিলকরণের মাধ্যমে পরিশোধিত হবে না এবং ভবিষ্যতে TLC ড্রাইভার, প্যারাট্রানজিট বা যাতায়াতের লাইসেন্সের জন্য যদি একটি নতুন আবেদন করা হয় তাহলে সেগুলো পরিশোধ করা সম্পন্ন করতে হবে।"

স্বাক্ষর:______________________________ **তারিখ:** ______________

স্পষ্ট অক্ষরে নাম লিখুন:______________________

TLC PERSONNEL USE ONLY / শুধুমাত্র TLC কর্মচারীর ব্যবহারের জন্য

IMPORTANT NOTICE UPON IN-PERSON RECEIPT AT TLC:

1. The identification of the licensee has been confirmed or their 3rd party representative identified.
2. The submitter has been notified that the license will be cancelled as per this request and will not be available for reinstatement.
3. The license has been reviewed for suspensions, summonses, revocations and/or settlements. The submitter has been advised of any outstanding issues and informed that the cancellation of this license will not remove any of the aforementioned issues.
4. The submitter has been informed that submission of this document means that the license identified is being cancelled and cannot be reinstated. A new application will be required if the individual wants to drive for hire in NYC at a later date, even if the license being cancelled still had time remaining on it.

Additional Notes:

____

____

____

____

TLC লাইসেন্সের তথ্য নিশ্চিতকরণ:

NAME on License: ______________________________

LICENSE #:__________________ EXPIRATION DATE: __________________

________________	________________	______/______/______
Name of TLC Employee	Signature of TLC Employee	Date Received